1 Form

FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Manitoba — District No. 12 Winnipeg — S. District No. C — Polling sub-division / Subdivision de votation — No. 60 — in / dans Ward No 3 Winnipeg (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Hugh E. Jones — Enumerator. / Enumérateur.

Page 10 — Page 18

Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. / Description de la Personne.							Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	Line / Ligne
Dwelling House. / Maison.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifiez la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de sa profession, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "f" for factory and "h" for home, or both, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettre "f" pour fabrique et "h" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in house. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or house. / Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (from other than chief occupation or trade) $. / Gages supplémentaires. (provenant d'autre source que son principal emploi ou métier) $.	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
70	72	Alfred Ellinor	M	W	Daur	S	27 Sep	1900	6/12	U Man			Icelandic	Canadian	Lutheran													1	1	1		Icelandic		1
		" Emma	F	-	Mother	W	20 Sep	1862	68	R Iceland	1888	U	"	Pagan	-																		2
		Anderson Inga	F	-	Boarder	S	24 Jan	1880	21	R Iceland	1898	U	"	"	Lutheran	Servant				1				9	180								3
71	73	Colvers John	M	-	Head	M	22 May	1861	39	R Scotland	1884		Scotch	Canadian	Pres.	Motorman on St Railway				1				12	600			1	1	1			4
		" Isabella	F	-	Wife	M	4 April	1868	32	R "	1887	U	"	"	"													1	1	1			5
		" John	M	-	Son	S	2 Jan	1896	5	U Man		U	"	"	"															1			6
		" Margret	F	-	daur	S	9 Nov	1900	5/12	" "		U	"	"	"																		7
		Brownley John	M	-	Boarder	W	27 Mar	1899	22	R Scotland	1899	U	"	"	"	Gardner Colvers				1				5	200	40		1	1	1		Icelandic		8
72	74	Ottenson Nicholas	M	-	Head	M	18 Nov	1867	33	R Iceland	1887	1897	Icelandic	"	Lutheran	Farmer				1						400		1	1	1		"		9
		" Annie	F	-	Wife	M	28 Nov	1870	30	" "	1892	U	"	"	"													1	1					10
		" Thadia L	"	-	daur	S	18 Sep	1896	4	U Man		U	"	Canadian	"																			11
		" Guðmundur	M	-	Son	S	10 July	1898	2	R "		U	"	"	"																			12
		" Engilbjörn	"	-	"	S	8 Feb	1901	2/12	U "		U	"	"	"																			13
73	75	Olson Emma A	F	-	Head	W	4 May	1858	43	R Iceland	1884	U	"	Pagan	"	Chairwoman				1					130			1	1	1		Icelandic		14
		" Edward R	M	-	Son	S	18 July	1891	10	U Man		U	"	Canadian	"													10	1	1	1		"		15
74	76	Johnson Annie	F	-	Head	W	10 Feb	1864	47	R Iceland	1889	U	"	Pagan	Baptist	Chairwoman				1									1	1				16
		" Evelina	"	-	daur	S	22 Aug	1891	20	" "	1889	U	"	"	"	Clk drygoods				1				12	150				1	1				17
		" Dennie	"	-	"	S	23 Sep	1882	19	" "	1890	U	"	"	"	Laundress								12	200				1	1				18
		" Willie	M	-	Son	S	31 Oct	1889	12	" "		U	"	"	"													10	1	1	1		"		19
		" Olena	F	-	daur	S	3 Aug	1898	9	U Man		U	"	Canadian	"													10	1	1	1		"		20
		Simpson Sarah	F	-	Niece	S	4 Oct	1890	10	R Iceland	1890	U	"	Pagan	"																			21
75	77	Mynn William	M	-	Head	M	12 June	18	34	R England	1885		English	Canadian	Ch Eng	Teamster				1				12	280			1	1	1		English		22
		" Wheatley	F	-	Wife	M	14 Oct	1878	22	R Ont			French	Canadian	Meth																			23
		" James	M	-	Son	S	3 Mar	1899	2	R Man			Eng.	"	Englh																			24
		" Lottie	F	-	daur	S	19 Mar	1900	1	" "			"	"	"																			25
76	78	Balluelon John	M	-	Head	M	7 Jan	1851	50	R Eng	1893		"	"	"	Dairyman		1						12	240			1	1	1		English		26
		" Elizabeth	F	-	Wife	M	27 April	1853	47	U "	"		"	"	"														1	1				27
		" William	M	-	Son	S	28 Nov	1872	28	R "	"		"	"	"	Dairyman			1					12	400				1	1				28
		Wilbians Charles	"	-	Hired help	S	19 Jan	1880	21	U "	1898	U	"	"	"	Stable man			1					12	130				1	1				29
		Wilson Fardy	M	-	Hired help	S	14 July	1881	19	R "		U	"	"	"	Stableman			1					12	324				1	1				30
		Rowe Fergie	M	-	Hired help	S	19 March	1881	21	U Ont		U	"	"	Meth	"			1					9	245	140			1	1				31
		Wilcock James	M	-	Boarder	S	25 Oct	1876	24	R Eng	1883	U	"	"	Eng Ch	Railroad Clerk			1					12	450				1	1				32
77	80	Gudmundson Gilbert	M	-	Head	M	7 Sept	1836	66	R Iceland	1883	1897	Icelandic	"	Lutheran	Carpenter			1					6	150				1	1		Icelandic		33
		" Johanna	F	-	Wife	M	16 Sept	1828	72	" "	"		"	"	"																			34
78	81	Benjamin Sveinn	M	-	Head	W	22 Oct	1856	44	" "	1893	1897	"	Canadian	"	Contractor		X		1				7	1000				1	1	1		"		35
		" Hindis	F	-	Wife	M	18 Mar	1860	41	" "	1893	U	"	"	"																			36
		" Sigfus	M	-	Son	S	26 July	1881	19	" "	"	U	"	"	"	Stonemason			1					7	280				1	1	1		"		37
		" Ingibj.	F	-	"	S	16 Dec	1882	18	" "	"	U	"	"	"	Indian Agency								12	400				1	1	1		"		38
		" Benjamin	M	-	"	S	31 Aug	1887	13	" "	"	U	"	"	"													7	1	1	1		"		39
		" Benjamin L	"	-	"	S	1 Aug	1889	12	" "	"	U	"	"	"																			40
		" Ingunn	F	-	Sister in law	S	25 Nov	1842	58	" "	1893	U	"	Pagan	"									7					1	1	1		Icelandic		41
		Johnson Isak	M	-	Boarder	S	29 Mar	1867	34	R Iceland	1892	1903	Icelandic	Canadian	Lutheran	Carpenter Contractor		1						9	175				1	1				42
79	82	Andrason Egfast	M	-	Head	M	15 Aug	1871	29	R "	1898		"	Pagan	"	Saw dresser			1										1	1				43
		" Guðfinna	F	-	Wife	M	15 May	1862	38	" "			"	"	"																			44
		" Indiana	"	-	daur	S	2 May	1898	2	U Man		U	"	Canadian	"																			45
		" Oscar	M	-	Son	S	13 Aug	1900	7/12	" "		U	"	"	"																			46
		Thorsson Helgi	M	-	Lodger	M	28 Jan	1877	24	R Iceland	1890	U	"	Pagan	"	Saw dresser			1					5	150				1	1				47
		" Raynhildur	F	-	-	M	7 Oct	1870	21	" "	"	U	"	"	"									12	300				1	1	1				48
80	83	Mallon James	M	-	Head	M	17 Mar	1851	50	R Ireland	1879		Irish	Canadian	R Cath	Dairyman				1															49
		" Elizab	F	-	Wife	M	24 Dec	1850	50	" "	1893		"	"	"																			50

50 + 29